

- 3638 + Langlosh, J. H.,
Adr. In der Wiek 1.
36 Teeger, C., Ang.
38 Mückley, Wwe. R.
Schulze, W.
40 + von Appen, Martha
Heinrich von Appen,
Fuhrbr. ⚡
von Appen, Werni. ob. Fa.
Ott, G., Kwf.
Grein, Elise, Rentn.
44-46 + von Appen, Wilh.,
das 44
44 von Appen, H., Tischl.
von Appen, Wilh.
Behnke, Walt. Maschb.
46 Möller Wwe., Marie
Möller, Hans, SparkAng.
Hoinka Wwe., H., Rentn.
Hoinka, K.-H., Klomp.
48 + Diers, A., Pens.
Schulz, Hans, Schiffsm.
50 + von Appen Jr., H.
Grünw.

Am Papenbrack

Benannt nach der Lage am
Papenbrack, in dem ein Pastor
(Pape) ertrunken sein soll.
Bz.: Harburg, Ortsna.: Wil-
helmsburg, Sil.: Georgs-
werder ⚡ W I

Planskizze Kirchdorfer Str.
Von der Kirchdorfer Straße
links

- 1 + Baxmann, Ludw., Lehr.
3 + Scherrens, M., Werknstr.
Scherrens jun., G.
Maurerpol.
5 + Zipper, W., Abtlr.
7 + Jantzen, Alma
Clasen, G., Kfm.
Kling Wwe., Emmy, Arb.
9 + Ahrens, H., KfmMstr. ⚡
11 + Wiebke, H., Betr.-Ang.
Dobel, H., Aufschloss.
17 + Habicht, B., HEW Ang.
19 + Olbrich, J., Drog.
21 + Knappe, H., Kalarb.
23 + Haring, E.
Orthop. Med.
25 + Klapproth, H., Dachd.
27 + Leyendecker, Paul, Arb.
29 + Krüger, Wilh., Arb.
31 + Schlicht, H., Bb. Weidw.
Wulff, Rud., Rentn.
33 + Büsching, A., Arb.
35 + Freese, W., Klomp.
37 + Zantuch, R., Kontroll.
39 + Kähler, E., Kontroll.
41 + Brandenburger, A.,
Rohprodukte ⚡
43 + Kluge, H., Hb. Ang.
45 + Rockinger, J., kfm. Ang.
47 + Sager Wwe., P.
49 + Thate, H., das 49
49 Thate, Herb., Kurf.
51 + Müller, Kurt
51a Ludeke, K.,
Fernmeldetchn.
53 + Meyer, Otto
Köhler, W., PolBeamt.
55 + Steplack, M., Arb.
57 + Johannsen, J., Arb.
Peters, Jürg, Fris.
59 + Hügel, P., Arb.

Vom Dorfstieg rechts

- 2 + Böttcher, W., Arb.
4 + Poppenhusen, K., Arb.
6 + Cometh, Wwe. Erna
8 + Anders, H.
Anders, Heinz,
Fernmeldebauhdw.
10 + Wolf, K., Arb.
12 + Reincke Wwe., E.
14 + Schröder, Otto, Arb.
Schröder, Hans, Modellb.
16 + Brenning, Heinz, Lokt.
18 + v. Boden, M., Bohr.
20 + Seiler Wwe., H.
22 + Mack, H., Kwf.
24 + Kanter, O., Arb.
26 + Block, W., LagMstr. ⚡
26a Koesling, H., Feinfrh.
28-28a + Jacob,
Ingeburg, das 28
28 Grau, P., Bäck.
Jacob, Walter, E.-Schweiß.
28a Winter, W.
28b + Jacob, W., das 28
Hansen, P., Klomp.
30-30a + Frase, J., das 30
30 Frase, Jul., Ewerf.
30a Peters, J., Fris.
32 + Sonnemann, F., Hb. Ang.
32a Schulz, G., Landw.
Hahn, Betty, Arb.
34 + Lissak, O., HEW-Helf.
34 + Schütz Wwe., E.
36a + Derselbe
Kremer, J., Zim.
38 + Hoffmann, P.
40 + Nuppenau, O., Arb.

- 40a + Derselbe
Purwin, Henriette
42 + Dübler, H., Schm.
44 + Lutz, G., Müller
44a + Derselbe
Kieper, F., Eisenb.
46 + Gehlsen-Lorenzen, M.,
Postschaffn.
48 + Haack, J.
Haack, W., Bb. Beamt.

Am Pavillon

Ein hölzerner Pavillon, der
auf dem Grundstück eines der
Anlieger stand, gab der Straße
den Namen

- Bz.: Harburg, Außst.: Mar-
morsdorf, Sil.: Marmorsdorf ⚡ Harb I
Vom Sinstorfer Weg links:
1 Olsen, J., Kim. ⚡
15 + Knupper Wwe., A.
Nickel, A., Arb.
Dringelburg, R., Arb.
Holze, F., Schloss.
19 Schütz, Walter, Rohrlieg ⚡

- Vom Sinstorfer Weg rechts:
2 + Meyer, Heinz, Pens.
Hamann, Minna, Arb.
Dietze, Arn., Tischl.
2a + Wegner, R., Straßb.
Wegner, Herm., Rentn.
Lüh, Carl, Baugl.
10 + Behrens, H., Milchhdg.
Peters, E., Arb.
Böttcher, Ernst, Bb. Arb.
12 Böttcher, W., Arb.
Heidmann, W., Bb. Ang.
14 + Hinz, H., Milchhdg.
de Fries, Piet, Arb.
18 + Arlet, Ludw.,
Fuhrunter ⚡

Am Pfeilshot

bisher Lindenallee
Ben. 1950 nach dem Pfeilshot,
dessen Besitzer Pfeil hieß
Bz.: Wandsbek, Nr. 7-33 u.
4-16 Orta, Altertal, Sil.
Wellingsbüttel, Nr. 35 bis 79
Orta, Altertal, Außst. Sasel,
Sil. Sasel, Nr. 80-86 Orta.
Bramfeld, Sil. Bramfeld
⚡ Nr. 1-33 u. 2-20 We-
unger, Nr. ab 35, gerade Nr.
ab 80 = Sa

Planskizze Säseler Chaussee
Von der Säseler Chaussee
links:

- 7 + Abben, Berthold,
i. gl. Fa. ⚡
Heinze Wwe., H., Pens.
11 + Wulf, A.
Wulf, K.-H., Maur.
13 + Jebens, S., Wellings-
büttel Weg 3
Rahe, H., Ing.
Fiek, P., Dienstlstr.
15 + Ahrens, Anna-Marie,
Priv. Lehr. ⚡
Weiss, H., Schloss.
17 + Krumpf Wwe., M. u.
Miterben, das
Krumpf Wwe., M., Schneid.
Dobber, S., Zim.
19 + Witt, K., Maur.
Otten Wwe., M., Rentn.
21 + Winkler, D., BaggMstr.
Winter, M., Pens.
23 + Rademacher, Katharina
Rademacher, A., Dreh.
Ulrich, H., Schweiß.
25 + Ehrenfort, B., PlattAns.
Gash, H., kfm. Ang.
27 + Jebens, Paula
Thierfeldt Wwe., L.
Stüben, Henry, Ellenbeinsort
29-31 + Frenzel, Johanna,
das 31
29 Keller, Helm.,
Reg. Ob. Sekr.
Hecks, A., Rtn.
Wosrow, W., Mstr. ⚡
Wachs, M.
Wüppermann, Fridr.,
Major a. D.
31 Frenzel, Johanna
Michaelis, J., Rentn.
33 + Prahler, K., Gärtn.
33a + Prahler Wwe., A.
35 + Klein, Erben, Adr. Karla
Heene, das 35a
Zell, H., i. d. Fr. Zell &
Wilke Nutzholz, J. &
H. Gehlsen u. Hellmuth
Zell, Schrotthandl. ⚡
Feusz, H., Schriftgib.
Blessmann, Lilly
35a + Heene, E., Kfm. ⚡
47 + Watteroth, Anni,
Adr. —
49 + Lenz, Siriusweg 16

- 51 + Assmann, K., Musik.
Schliff, Erika, Verk.
53 + Graser, Hans G., i. Ang.
Loop, R., Elektr.
55 + Tiedemann, W., Klomp.
Tiedemann, H., Klomp.
57 + Mayr, H., WerkMach.
59 + Laub Wwe., Antonie
Laub jun., W., Elektr.
61 + Lüllwitz, K., WerkMstr.
Kasche, H.
63 + Wellenbrink, P.,
Küchenhelf.
67 + Jacobi, Gerh., Kfm.
Spörer, Antonie
Räther, G., Rb. Rat. ad.
69 + Siedel, W., Habichtstr.
Seidel Wwe., M., Reutn.
Noack, K., Schloss.
71 + Gärtner, H., Meldeh.
73 + Korte, W., Bb. Btr.
77 + Schwiesow, A., Schloss.
Heinssen, R., Schloss.
79 + Evers, R., Maur.
Von der Säseler Chaussee
rechts:

- 4 + Mertz, Walter, i. gl. Fa. ⚡
Dau, H., Ob. Reg. Rat. IR.
6 + Mohr, H., kfm. Ang.
Weisskopf, Helene, Rentn.
12 + Quack, Elisabeth, kfm. Ang.
Quack, Th., Rentn.
14 + Bönicke, H., Feinmch.
16 + Schröder, Fanny
Grimm, Hans, Vers. Ang.
Der Club an der Alster
e. V. ⚡
20 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Peter Petersen-Schule,
techn. u. wissenschaftl.
Oberschule ⚡
Burchard, Rud., Hsmstr.

Am Pflug

Früherer Flurname. An der
breitesten Stelle des alten
Dorfweges lag der Dorfplug,
mit dem man den Sommerweg
aufpflügte, um ihn zu runden
(Benannt vor 1856)
Bz.: Altona, Sil.: Ottensen
⚡ Alt I

Planskizze
Bahnenfelder Straße
Von der Bahnenf. Str. links:

- 7-11 + Druckerei Adolff
G.m.b.H. (Betrieb) ⚡
13 + Kotschi, R.,
Häutenkamp 8
15 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
31-37 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
31 Oestmann, Johs., Pack.
Oestmann, Heinr.,
Mod. Tischl.
33 Ahrens, P., Schweiß.
Hinsch, G., Arb.
35 Feddern, M., Rentn.
Dressler, G., Arb.
37 Mähl, J., Rentn.

Von der Bahnenf. Str. rechts:

- 4 + Claudius, A., Adr. —
Brühns, W., Bb. Ang.
Georgi, K., Buchh.
Stübel, H., Schauer.
Müller, Willi, Tischl.
6 + Druckerei Adolff
G.m.b.H. ⚡
10 + Peters, C. F. E.
Bahnenfelder Str. 57
Radold, H., Kwf.
Waischner, Fr. G.
Scholz, Fr., Wertfarb.
12-14 + Freie u. Hanse-
stadt Hamburg
14 Kindworth, Karl, Tapez. E.
Meinking, Heinr., Sattl. E.
Davidson Wwe., Wally I
Ostward, W., ElMaschb I
Buck, Lisbeth
Carstensen, Dora II
Frenz, Eduard, Arbeiter II
Freyruth Wwe., B. II
16-28 + Soitau, Karl,
Halstenbek
16 Taube, Gust., Bauwerb.
Slammerjohann, Frau B.
18 Biales, Wilhelm, Arb.
Hey, E., Rentn. II
Roth, Alois, Schloss. I
Schneider Wwe., Walburga I
Schneider, K., Arb. I
20 Hannemann, P., Haf. Arb. E.
Ruter, P. E.
Karstens, F. I
Kautz Wwe., H., Näh. I
Rehwagen, Karl, Arbeiter I
26 Bauer, H., Schiffsmasch
Mittelstadt, E., Kwf.

Am Platz

Benannt vermutlich nach einem
früheren Marktplatz, auf dem
Bauern, bevor sie zur Stadt
kamen, ihre Ware vorteil-
hafter verkaufen konnten
Es bestand um 1500 die Vor-
schrift, daß die Gesteute,
die Holz zur Stadt brachten,
es den Bürgern vor dem Tore
verkaufen sollten, also zwi-
schen Karnapp und dem
„äußersten Schlagbaume“.

Bz.: Harburg, Sil.: Harburg
⚡ Harb I
Planskizze Schloßmühlendamm

- Von Am Werder links:
1 + Pein, Carl,
Schloßmühlendamm 18
Kaschny, H., MaschSchl.
Gebendorfer, M., Schloss.
Janz, J., KupfSchm.
Plohnke, E., Arb.
Von Am Werder rechts:
2 + Pein, C., Schloßmühl-
damm 18
Bischoff Wwe., M.
Haack, Wilh., Kelln I
Bollmann, G. A., Masch.
Schuster, W., Arb.

Am Pool

bisher Deichstraße
(Benannt 1949)
Flurname. Pool = Teich,
Dorfteich
Bz.: Bergedorf, Sil.: Bergedorf
⚡ Bgd I

Planskizze Vierlandestr.
Von Neuer Weg links:

- 3-7 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
3 Goerke, Otto, StadtArb.
Reinelt, Alois, Schuhm.
Frühau, G., Tischl.
5 Eisenach, Martha, Rentn.
Gercke, Otto, Hans, i. gl.
Fa. ⚡
7 Warners, Hans, Klomp.
Warners, Heinr., Klomp.
7 Schroeke, R. W. u. Walt.
Töpfermstr.
Schroeke, Walt., Töpfer-
mstr. ⚡
9 + Schroeke, R. W.,
Adr. das
Adm. das
Böhme, Ernst, Mont.
Timmermann, W., Fris.
19-25 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
19 Riederich, Rudolph,
Teileglg. Aufseher
21 Schütz, H., Bb. Beamt.
Haak, Karl, Rentner
23 Ziems Wwe., M.
Drehs Harald, Elektrotechn.
25 Köhler, G., Polsterl.
27-29 + Barthels, Anna
Büchhorn, Kurt, Schloss.
29 Rehme, Eilfriede, Arb.
Klinger, Joseph, Former
31 + Krüger, A., kfm. Ang.
Schwy, Frau Hildeg.
33-35 + Aug. Meyer Erben,
Adr. i. Petry
Rektor-Ritter-Str. 26
33 Richter, Richard,
kfm. Ang. E
33a Endorn, Elsa
Goller, Hermann, Rentn. E
Weinhardt, Walt., Tischl. E
33b Godbusen, Adolf, Arb.
33c Schumann, Otto, Rentner
Matthies, Walt., Vulkan.
33d Ochs, Elsa, Rentnerin E
Saß, Carl, Schiffszim. E
35 Strohmeyer, A., Kfm.
37-39 + Frau Lührs, Leer
Bürgmann, Emil, Schüler E
Detmann Wwe., Helene E
Dahlmann Wwe., A., I
Burmeister, Caroline,
Rentn. I
Uren, Karoline, Rentn. I
Gebert Wwe., H., Putzfr. II
Schroeder, Erna
Howe, W., II
39 Brehm, Jul., Bb. Ang. E
Pohls, R., Fernbaudw. E
Hillermann, E., Rentn. I
Hermes, Anna-Liese E
Behrens, Fritz, Zugl. II
Friedrich Wwe., H. I
Schröder, M. II
41 + Verein d. Antellin-
haber Bergedorf, Heinr.
Bergedorf
Sozialdemokratische Partei
Deutschlands Landesor-
gan Hamburg Kreis VI
Heine-Weg 46
Burmeister, Ernst,
Gastron. E

- Gemeinnützige Siedlungs- u.
Wohnungsbaugenossen-
schaft „Bille“ ⚡
e. G.m.b.H. ⚡ I
Deutscher Gewerkschafts-
bund Nebenstelle
Bergedorf I
Industriegewerkschaft
Nahrungs-Genuss-
Gaststätten I
Gewerkschaft öffentliche
Dienste Transport u.
Verkehr. ⚡ I
Industriegewerkschaft
Metall. ⚡ I
Industrieverband
Chemie-Papier-Keramik I
Industriegewerkschaft
Holz I
Von Neuer Weg rechts:
2 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Brüggemann, H., Schuhm-
mstr.
4 + Mackens Erben, Adr. das
Mackens, Hertha I
Dantzer, Alma, Kolw. E
Stein, R., Rentn. I
Holzapfel, Emma, Kass II
Dobberke, Erna, Kass II
Möller, Joh., kfm. Ang. II
6 + Mente, Wilhelmine I
Schulz, Herb., Fris. E
Leseritzki Roland Zeit-
schriften u. Reklame-Ver-
trieb Stüwe & Co ⚡ E
Nimtz, Olina
Paschen, Johs., Bb. Ang. I
Haak, Karl, Rentner
8-10a + Reinold, Frau H.,
das
Reinold, A., Tapez. Mstr. ⚡
14 + Gehle, R., Schlacht. E
Gehle, Berta, Einrichterin
18-20 + Gemeinnütziges
Wohnungsuntern.
Freie Stadt G.m.b.H.
Nagelsweg 10
18 Böke, R., Bauunter. ⚡
Kurth, Emma, Rentn.
Lidolt, H., Schlacht. E
Graß, Hans-Hartwig, Tischl.
Nagel, Karl, Rentn.
Sadowski, Anna, Rentn. I
Kramp, Dorothea, Rentn. II
Mahn, Rich., Arb. II
Schramm, Charlotte, Rentn. III
Schmidt, Fr., kfm. Ang. III
20 Kewitschinski, Maria
Zimmermann, Wolff,
MaschArb.
34 + Claudius, Ad., Nachl.,
Adr. Frau Reimers,
Hannemannstr. 8
Piekatz, R., PolBeamt.
E
Mewes, A., Glas. E
Mewes, Erna. E
Behn, E., Exped. ⚡ I
Johannes Kuhl,
HdlVertr. ⚡ I
Rohde Wwe., Helene II
Witt, Gust., Rentn. II
Goossen, Eduard, Kwl III
36 + Wolf, Fritz
Reinbeker Weg 26
Sötebeker Wwe., Sophie E
Schrader, Harry, Vert E
Hader, Karoline E
Heilmann, Otto, Prok. ⚡ I
Gradert Wwe., Martha II
Müller, Gust., Buchh. II
Favilla, Helm., Ang. III
Wüpper, Heini, Kwf. III
Bänder Wwe. M. III

Am Pulverhof

Nach der früheren, an der
Wandse belegenen „Mühle
zum Pulverhof“
Bz.: Wandsbek, Ortsna.: Rahl-
stedt, Sil.: Rahlstedt ⚡ Ra I

Planskizze
Tonndorfer Hauptstraße
Vom Tonnd. Weg links:

- 1 + Hartmann, Ad.,
Bäckerei ⚡
3 + Langner, Herb.,
i. Fa. Rudolf Wöb ⚡
5 Tesch, Jul., Fuhrbr. ⚡
17 + Harms Wwe., E.
Knudsen, A., Beamt.
21 + Schweikart, Frau E., das
Schweikart, E., Schriftsetz.
Pelder, H., kfm. Ang.

- 23 + Hensel, I
25 Grimm, Wi
27 + Vohs, W
33 —
Kuhn, Willy,
Schmidt, Kurt
35 Roseland,
Erben, das.
Krausel, H.,
Geflüßfarr
Krausel Rob.,
Mattiessen, I
43 + Krüger, C.
ht. Reichstein
45 + Freie u. Hanse-
stadt Hamburg
Pump. u.
47 + Pharmaz.
Walter Hert
Hertel, Walter
Hinter
Pharmazeutik
Walter Hert
John Ostheim
Drog.-Groß
Hertel, Wolf
51 + Willhuse
Griesse, H.

Vom Tonndorfer
6 + Brüggmann
Kohlendieg.
Mackens, Hertha I
Mstr. ⚡

- 8 u. 10 + Jent
Rostocker S
8 Pochs, H., St
Hinsch Wwe.,
Kindt, Frau O
10 Jentsch Wwe
Ewald, Gust.
Meyer, Emil,
10-20b + Freie
stadt Hamb
20a Lange, Herl
kfm. Ang. ⚡
Steinhäusen, I
Röhm, H., kfm
Wilken, Walt.
Schlemmer, F.
Baer, Frau Lid
Kell, E., Kwf
Sengerob, Har
20b Deister W
Schnittmiste
Kostka Wwe.,
Kandler, E.,
Verband buch
Bauern u. La
Kiel, Bezirk
Hamburg-Ral

Am Pumpi

Nach dem reich, was
wasservormont
dortigen Bohrer

Bz.: Altona, O.
nese, Sil.: E
⚡ Bl

Planskizze
Blankenreiser
Von der Blanken
links

- 1 + Kahl Wwe.,
Dohle, Dieder.
Euge Cellier
Kurt Orban &
elekt. physik
Orban, Kurt, I
Bauern u. La
Meyer, Käthe
5 + Buhling, A., I
Wagner, Edith
7 + Jürgens, Ann
Hammendorff, H.
Buhl, K., Autor
Roff, Heinz, C
Roff, Jeanne,

Von der Blanken
rechts

- 2 + Reincke, An
4 + Becker, Ren
Willstr. 17
Schilmann, Em
Vks.-Kont G
6 + Andresen, G
Adr. —
Siegel, P. W., I
Fachsatz i. Frau
8 + Pfund, Hans A
10 + Tingsfeldt,
d. Hermes I
G.m.b.H. ⚡
12 + Garzels, Er
Wever, Frau H
Mannhardt, Fri
Börner, E., kfm.